



Совет Безопасности

Distr.: General

29 March 2016

Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 29 марта 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

В соответствии с резолюцией 2227 (2015) Совета Безопасности имею честь настоящим препроводить вербальную ноту Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 22 марта 2016 года, в которой содержится представляемый Совету Безопасности доклад о выполнении мандата французских войск в Мали (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**



Приложение

[Подлинный текст на французском языке]

Во исполнение пункта 27 резолюции 2227 (2015) Совета Безопасности Франция настоящим представляет доклад о мерах, принятых французскими силами за период с 1 декабря 2015 года по 29 февраля 2016 года в поддержку Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали.

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций было бы признательно Генеральному секретарю за доведение указанного доклада до сведения членов Совета Безопасности.

Добавление

[Подлинный текст на французском языке]

**Доклад № 11 об оперативной поддержке, оказанной
Многопрофильной комплексной миссии Организации
Объединенных Наций по стабилизации в Мали французскими
силами в период с 1 декабря 2015 года по 29 февраля 2016 года**

Основание: резолюция 2227 (2015) от 29 июня 2015 года

В этом докладе, одиннадцатом по счету с момента учреждения Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), содержится краткая информация о мерах в поддержку МИНУСМА, принятых французскими силами в период с 1 декабря 2015 года по 29 февраля 2016 года.

В период с 1 декабря 2015 года никаких боевых действий в ответ на «непосредственную и серьезную угрозу» не велось.
